

MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG

N 90 — 1487

7 MEI 1990. — Koninklijk besluit tot uitvoering voor 1990 van artikel 39bis, § 3, en van artikel 38, § 3bis, van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers, inzonderheid op de artikelen 38, § 3bis, ingevoegd bij artikel 1 van het koninklijk besluit nr. 401 van 18 april 1986 en gewijzigd bij artikel 10 van het koninklijk besluit nr. 474 van 28 oktober 1986, en 39bis, § 3, ingevoegd bij artikel 3 van het koninklijk besluit nr. 214 van 30 september 1983;

Gelet op de wet van 6 december 1984 tot bekrachtiging van de koninklijke besluiten vastgesteld ter uitvoering van artikel 1, 3° tot 10°, van de wet van 6 juli 1983 tot toekenning van bepaalde bijzondere machten aan de Koning, inzonderheid op artikel 10, 1°;

Gelet op de wet van 15 december 1986 tot bekrachtiging van de koninklijke besluiten vastgesteld ter uitvoering van artikel 1 van de wet van 27 maart 1986 tot toekenning van bepaalde bijzondere machten aan de Koning, inzonderheid op artikel 9, 1°;

Gelet op het advies van het beheerscomité van de Rijksdienst voor sociale zekerheid van 6 april 1990;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de aanwending van de opbrengst van de loonmatigingsbijdrage ten spoedigste dient te worden vastgesteld ten einde de financiering van de Rijksdienst voor arbeidsvoorziening te verzekeren;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Habben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De netto-opbrengst van de loonmatigingsbijdrage ingeschreven, in uitvoering van artikel 38, § 3bis, van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers, op een afzonderlijke rekening van het Fonds voor het financieel evenwicht van de sociale zekerheid, wordt in 1990 toegewezen aan de Rijksdienst voor arbeidsvoorziening, ten behoeve van de werkloosheid en de brugpensioenen.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1990.

Art. 3. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 7 mei 1990.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,

Ph. BUSQUIN

MINISTÈRE DE LA PREVOYANCE SOCIALE

F 90 — 1487

7 MAI 1990. — Arrêté royal portant exécution pour 1990 de l'article 39bis, § 3, et de l'article 38, § 3bis, de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés, notamment les articles 38, § 3bis, inséré par l'article 1er de l'arrêté royal n° 401 du 18 avril 1986 et modifié par l'article 10 de l'arrêté royal n° 474 du 28 octobre 1986, et 39bis, § 3, inséré par l'article 3 de l'arrêté royal n° 214 du 30 septembre 1983;

Vu la loi du 6 décembre 1984 portant confirmation des arrêtés royaux pris en exécution de l'article 1er, 3° et 10°, de la loi du 6 juillet 1983 attribuant certains pouvoirs spéciaux au Roi, notamment l'article 10, 1°;

Vu la loi du 15 décembre 1986 portant confirmation des arrêtés royaux pris en exécution de l'article 1er de la loi du 27 mars 1986 attribuant certains pouvoirs spéciaux au Roi, notamment l'article 9, 1°;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Office national de sécurité sociale du 6 avril 1990;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que l'affectation du produit de la modération salariale doit être fixée au plus tôt pour assurer le financement de l'Office national de l'emploi;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Le produit net de la cotisation de modération salariale inscrit, en exécution de l'article 38, § 3bis, de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés, sur un compte séparé du Fonds pour l'équilibre financier de la sécurité sociale, est affecté en 1990 à l'Office national de l'emploi au profit du chômage et des prépensions.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1er janvier 1990.

Art. 3. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 7 mai 1990.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,

Ph. BUSQUIN

MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID
EN LEEFMILIEU

N 90 — 1488

10 APRIL 1990. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 december 1982 betreffende de reclame voor tabak, voor produkten op basis van tabak en voor soortgelijke produkten

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van de verbruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere produkten, gewijzigd door de wet van 22 maart 1989, inzonderheid op de artikelen 7, § 2, en 8;

MINISTÈRE DE LA SANTE PUBLIQUE
ET DE L'ENVIRONNEMENT

F 90 — 1488

10 AVRIL 1990. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 20 décembre 1982 relatif à la publicité pour le tabac, les produits à base de tabac et les produits similaires

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 24 janvier 1977 relative à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits, modifiée par la loi du 22 mars 1989, notamment les articles 7, § 2, et 8;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 december 1982 betreffende de reclame voor tabak, voor produkten op basis van tabak en voor soortgelijke produkten;

Gelet op het advies van de Commissie van advies inzake Voedingsmiddelen;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van onze Minister van Sociale Zaken en van Onze Staatssecretaris voor Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 2 van het koninklijk besluit van 20 december 1982 betreffende de reclame voor tabak, voor produkten op basis van tabak en voor soortgelijke produkten, worden 6°, 7° en 8° door de volgende bepalingen vervangen :

« 6° door het gratis aanbieden van tabak, produkten op basis van tabak en soortgelijke produkten onder om het even welke vorm, zelfs wanneer zulks gebeurt onder het voorwendsel van het verrichten van een marktstudie, een steekproef of een verbruikers-test;

7° door het gebruiken van een merk of merkteken van tabak, van produkten op basis van tabak of van soortgelijke produkten, of van enige andere afbeelding of vermelding die er naar kan verwijzen, op, in de nabijheid van of op enige andere wijze verbonden met andere gebruiksvoorwerpen dan de persoonlijke uitrusting van deelnemers aan sportwedstrijden of van de technische ploeg die hen begeleidt;

8° in kranten, tijdschriften en andere publicaties, die hoofdzakelijk voor minderjarigen bestemd zijn;

9° door een verwijzing naar of het vermelden of afbeelden van de daad van het roken of de afbeelding van produkten of gebruiksvoorwerpen die met het tabaksverbruik te maken hebben;

10° met lichtreclames, behalve in lokalen of bij de ingang van lokalen waar tabak produkten op basis van tabak of soortgelijke produkten gewoonlijk te koop zijn. »

Art. 2. In artikel 3 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in 1° wordt littera d door de volgende bepaling vervangen :

« d) afbeeldingen van de niet aangestoken produkten en van hun verpakking; »;

2° in de plaats van 3°, dat tot 4° wordt vernummerd, wordt een nieuw 3° ingevoegd, luidend als volgt :

« 3° Bij reclame met lichtreclames mag :

a) de oppervlakte, per merk, niet meer bedragen dan 2 m² voor iedere lichtreclame;

b) per merk en in één zelfde gezichtsveld, slechts één lichtreclame voorkomen. »

Art. 3. Artikel 4 van hetzelfde besluit wordt door de volgende bepalingen vervangen :

« Artikel 4. § 1. Elke reclame in kranten, tijdschriften en andere publicaties evenals met affiches, op reclameborden of met lichtreclames voor tabak, produkten op basis van tabak en soortgelijke produkten vermeldt één of meer van de volgende waarschuwingen :

in het Nederlands :

« brengt de gezondheid ernstige schade toe »;

in het Frans :

« nuit gravement à la santé »;

in het Duits :

« Schädigt ernsthaft die Gesundheit ».

Deze waarschuwingen zijn gesteld in de taal van de krant, van het tijdschrift of van elke andere publicatie waarin de reclame is opgenomen of in de taal of de talen van het gebied waar de affiche, het reclamebord of de lichtreclame wordt aangebracht.

§ 2. Elke reclame voor sigaretten bevat de vermelding van het gehalte aan teer (in mg) en aan nicotine (in mg en tienden mg) per sigaret.

Deze vermeldingen mogen niet als promotiemiddel voor het merk gebruikt worden.

§ 3. De in §§ 1 en 2 bedoelde vermeldingen worden horizontaal aangebracht in duidelijk zichtbare, goed leesbare vette zwarte lettertekens op een witte grond. Zij mogen niet verborgen, bedekt of onderbroken zijn door een andere vermelding of door een afbeelding.

In de kranten, tijdschriften en andere publicaties moeten deze lettertekens ten minste 5 mm hoog zijn.

Vu l'arrêté royal du 20 décembre 1982 relatif à la publicité pour le tabac, les produits à base de tabac et les produits similaires;

Vu l'avis de la Commission consultative en matière de denrées alimentaires;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de Notre Secrétaire d'Etat à la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A l'article 2 de l'arrêté royal du 20 décembre 1982 relatif à la publicité pour le tabac, les produits à base de tabac et les produits similaires, les 6°, 7° et 8° sont remplacés par les dispositions suivantes :

« 6° par la distribution gratuite de tabac, de produits à base de tabac et de produits similaires, sous quelque forme que ce soit, même sous prétexte d'effectuer une étude de marché, un sondage ou un test de consommation;

7° par l'utilisation d'une marque ou de l'emblème d'une marque de tabac, de produits à base de tabac ou de produits similaires, ou de toute autre représentation ou mention susceptible d'y faire référence, sur, à proximité des objets usuels ou par quelque autre manière que ce soit en relation avec les objets usuels autres que ceux faisant partie de l'équipement personnel des participants à des compétitions sportives ou de l'équipe technique qui les accompagne;

8° dans les journaux, périodiques et autres publications, principalement destinés aux mineurs;

9° par la référence à, ou la mention, ou la représentation de l'acte de fumer ou la représentation de produits ou objets usuels liés à l'usage du tabac;

10° au moyen d'enseignes lumineuses, sauf à l'intérieur ou à l'entrée des locaux où du tabac, des produits à base de tabac ou des produits similaires sont habituellement mis en vente. »

Art. 2. A l'article 3 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° au 1°, le d est remplacé par la disposition suivante :

« d) des représentations des produits non allumés et de leur emballage; »;

2° à la place du 3°, qui devient le 4°, il est inséré un 3° nouveau, rédigé comme suit :

« 3° Pour la publicité au moyen d'enseignes lumineuses :

a) la superficie ne peut, par marque, dépasser 2 m² pour chaque enseigne lumineuse;

b) par marque et par champ visuel, il ne peut être utilisé qu'une seule enseigne lumineuse. »

Art. 3. L'article 4 du même arrêté est remplacé par les dispositions suivantes :

« Article 4. § 1^{er}. Toute publicité dans les journaux, périodiques, ou autres publications ainsi qu'au moyen d'affiches, de panneaux ou d'enseignes lumineuses en faveur de tabac, de produits à base de tabac et de produits similaires, comporte un ou plusieurs des avertissements suivants :

en français :

« nuit gravement à la santé »;

en néerlandais :

« brengt de gezondheid ernstige schade toe »;

en allemand :

« Schädigt ernsthaft die Gesundheit ».

Ces avertissements sont libellés dans la langue du journal, du périodique ou de toute autre publication dans lesquels la publicité est reproduite ou dans la langue ou les langues de la région dans laquelle l'affiche est posée, le panneau ou l'enseigne lumineuse installés.

§ 2. Toute publicité en faveur de cigarettes comporte l'indication de la teneur en goudron (en mg) et en nicotine (en mg et en dixième de mg) par cigarette.

Ces mentions ne peuvent être utilisées comme moyen de promotion de la marque.

§ 3. Les mentions prévues aux §§ 1^{er} et 2 doivent être clairement visibles, bien lisibles et apposées horizontalement, en caractères gras et noirs sur fond blanc. Elles ne peuvent être dissimulées, voilées ou interrompues par une autre mention ou image.

Dans les journaux, périodiques et autres publications, ces caractères doivent avoir une hauteur minimale de 5 mm.

Op de affiches, de reclameborden en de lichtreclames moeten de lettertekens in verhouding staan tot de oppervlakte van de reclame en ten minste de volgende hoogte hebben :

- bij een oppervlakte van 8 tot 16 m² : 100 mm;
- bij een oppervlakte van ten minste 4 m², maar minder dan 8 m² : 50 mm;
- bij een oppervlakte van minder dan 4 m² : 20 mm. »

Art. 4. In hetzelfde besluit wordt een artikel *4bis* ingevoegd, luidend als volgt :

« Artikel *4bis*. § 1. Het is verboden reclame met affichen of met reclameborden, in kranten, in tijdschriften of met andere publicaties te voeren, indien het ontwerp van reclame niet het voorafgaand akkoord van de Minister, die de Volksgezondheid onder zijn bevoegdheid heeft, verkregen heeft.

§ 2. Elk ontwerp van reclame moet door de fabrikant of door de invoerder van de betrokken produkten worden genotificeerd aan de Minister, die de Volksgezondheid onder zijn bevoegdheid heeft.

Een getrouwe weergave in ware grootte of in verkleinde vorm van de ontworpen reclame wordt bij de in het eerste lid bedoelde notificatie gevoegd.

Indien het ontwerp in verkleinde vorm wordt ingediend dient vermeld welke de definitieve oppervlakte van de reclame zal zijn.

§ 3. De Minister of zijn gemachtigde kijken na of het ontwerp van reclame voldoet aan de reglementaire bepalingen.

§ 4. Binnen de maand na ontvangst van de notificatie neemt de Minister een beslissing over de ontworpen reclame en deelt deze aan de indiener mede.

Het ontbreken van een beslissing binnen deze termijn van één maand staat gelijk aan het akkoord van de Minister. »

Art. 5. Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de zevende maand volgend op die gedurende welke het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Art. 6. Onze Minister van Sociale Zaken en Onze Staatssecretaris voor Volksgezondheid zijn, ieder voor wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 10 april 1990.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,

Ph. BUSQUIN

De Staatssecretaris voor Volksgezondheid,

R. DELIZEE

Sur les affiches, panneaux et enseignes lumineuses, les caractères doivent avoir une dimension minimum en hauteur proportionnelle à leur superficie, selon les rapports suivants :

- pour une superficie de 8 à 16 m² : 100 mm;
- pour une superficie d'au moins 4 m², mais de moins de 8 m² : 50 mm;
- pour une superficie de moins de 4 m² : 20 mm. »

Art. 4. Dans le même arrêté il est inséré un article *4bis*, ainsi rédigé :

« Article *4bis*. § 1^{er}. Il est interdit de faire de la publicité au moyen d'affichage ou de panneaux, dans les journaux, dans les périodiques ou dans toute autre publication, si le projet de publicité n'a pas eu l'autorisation préalable du Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions.

§ 2. Tout projet de publicité doit être notifié par le fabricant ou par l'importateur des produits au Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions.

Une reproduction authentique en dimensions réelles ou réduites du projet de publicité est annexée à la notification visée à l'alinéa 1^{er}.

Si la reproduction est introduite en forme réduite, il doit être mentionné quelle sera la dimension définitive de la publicité.

§ 3. Le Ministre ou son délégué vérifie si le projet de publicité est conforme aux dispositions réglementaires.

§ 4. Dans le mois qui suit la réception de la notification, le Ministre prend une décision et la communique au requérant.

L'absence de décision dans ce délai d'un mois équivaut à l'accord du Ministre. »

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du septième mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

Art. 6. Notre Ministre des Affaires sociales et Notre Secrétaire d'Etat à la Santé publique sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 10 avril 1990.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,

Ph. BUSQUIN

Le Secrétaire d'Etat à la Santé publique,

R. DELIZEE

N 90 — 1469

15 MEI 1990. — Koninklijk besluit tot het verbieden van het roken in bepaalde openbare plaatsen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van de verbruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere produkten, gewijzigd door de wet van 22 maart 1989, inzonderheid op artikel 7, § 3;

Gelet op het advies van de Hoge Gezondheidsraad, gegeven op 17 mei 1989;

Overwegende de Resolutie van de Raad van de Europese Gemeenschappen en van de Ministers van Volksgezondheid van de lid-Staten, in het kader van de Raad bijeen, van 18 juli 1989 betreffende het rookverbod in ruimten bestemd voor het ontvangen van publiek (89/C/189/01);

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en van Onze Staatssecretaris voor Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt versiaan onder :

1^o Roken : het roken van tabak, van produkten op basis van tabak of van soortgelijke produkten.

F 90 — 1469

15 MAI 1990. — Arrêté royal portant interdiction de fumer dans certains lieux publics

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 24 janvier 1977 relative à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits, modifiée par la loi du 22 mars 1989, notamment l'article 7, § 3;

Vu l'avis du Conseil supérieur d'Hygiène, donné le 17 mai 1989;

Considérant la Résolution du Conseil des Communautés européennes et des Ministres de la Santé des Etats Membres, réunis au sein du Conseil, du 18 juillet 1989 concernant l'interdiction de fumer dans les lieux accueillant du public (89/C/189/01);

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de Notre Secrétaire d'Etat à la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1^o Fumer : le fait de fumer du tabac, des produits à base de tabac ou des produits similaires.